

„Aki nem ismer idegen nyelveket  
semmit sem tud a sajátjáról.”  
Goethe

„Wer fremde Sprachen nicht kennt,  
weiß von der Eigenen nichts.”  
Goethe

ELBE Puttkamer-Szathmáry Többnyelvű Képzési és Kulturális Közhasznú  
Alapítvány

## Közhasznú Jelentés

2009

A közhasznú jelentést a 2009-es óvodai évről

# Mi történt a Szivárvány Óvodában - Regenbogen Kindergarten- 2009-ben

## Heti foglalkozásaink

Napi többnyelvű foglalkozásaink 8-16 óráig tartanak a Többnyelvű Hagyományörző Programban leírtak alapján.

Délelőttönként német-magyar kétnyelvű foglalkozásokat tartunk 70-30%-ban a német nyelv javára. Kétszer egy héten délután horvát nyelven egyszer egy héten magyar és egyszer egy héten német nyelven foglalkoznak az erre specializálódott óvónők a gyermekekkel. Egy-kétszer egy héten számítógépes Schlaumäuse-foglalkozást tartunk.

## Óvónők-gyermeklétszám

A német nyelvű foglalkozásokat júliusig Stanglné Bújtás Réka a horvát nyelvű foglalkozásokat Németh Lászlóné vezeti. 2009 szeptemberétől Táncsicsné Leidgeb Erzsébet és Molnár Cintia képviselték a magyar nyelvet. A német nyelvet közvetítő Stipta Judit 8 nap után felmondott, követve párját, aki váratlanul állást kapott Győrben. Az év végén Táncsicsné Leidgeb Erzsébet szerződése lejárt, Molnár Cintia közös megegyezéssel távozott-nem tudott azonosulni az ELBE Alapítvány célkitűzéseivel ill. óvodai programjával. A dajka feladatot Molnárné Vass Rita látta el 2009 szeptemberétől. Gyereklétszám ebben az évben 11-13 között változott.

## Az évgyűrű adta ünnepeink

Farsang, Anyák napja, tavaszváró ünnep, húsvét, majális. Pünkösöd, Gyermeknap, új kenyér-termény ünnep, szüret, Márton nap, Mikulás, advent-karácsonyra készülést a gyermekek és az óvónők a, karácsonyi műsor szülőknél, betegség miatt elmaradt. A környezeti nevelés ünnepei: víz napja, föld napja, madarak napja kerültek megünneplésre.

## További aktivitások

Látogatások: az Erdészeti Múzeumban, Baden mellett Einödeben egy erdő óvodában, kópházi óvodában, vasútállomáson, Bányászati Múzeum élménybányájában, Lővér pincében, vasút modell kiállítás a Gyik-ban.

Színház: Diótörő

Előadás Szülőknél. Payrics Mariann: A médiák hatása a nevelésre

Rendszeres kirándulások az erdőbe. Az erdő évszakos változásának megfigyelése.

## **Az óvoda helyiségei és a kertje**

A csoportszobába új polcokat, szekrényeket csináltattunk fenyőfából. Új , nagyobb homokozó készült és füvesítve lett a felső szint. A kerti játékokat újra festettük. Könyvtárunkat bővítettük, új játékokat vásároltunk. Az irodába új számítógép és monitor került, a gyerekekhez került az irodában használt számítógép a Schlaumäuse foglalkozások kivitelezésére.

## **Továbbképzés-Óvónők**

Környezeti nevelés gyakorlata az óvodában. Előadó: Varga Tamás az Erdészeti Múzeum igazgatója, környezeti nevelési tanácsadó. Erdőovodas-látogatás, tapasztalatcsere az einödei Waldkindergartenban.

## **Nemzetközi aktivitások**

Látogatás a Waldkindergartenban-Einödében. Továbbképzés keretében az óvónőkkel és külön a gyermekekkel is.  
Állandó kapcsolattartás a düsseldorfi ELBE Deutsch-Ungarische Stiftunggal.

A közhasznú jelentést a kuratórium 2010/01 határozatával elfogadta

Sopron, 2010-02-04